

LE VOYAGE D'ULYSSE

Ulysse, héros de la mythologie grecque, est bien connu par son esprit ingénieux et son fabuleux voyage après la bataille de Troie.

Cette bataille opposait les Troyens aux Grecs. Pâris, le fils du roi de Troie, se rendit à Sparte où il fut reçu par le roi Ménélas. Il enleva alors la belle Hélène qui était la femme de Ménélas. Pour libérer Hélène, le roi de Sparte appela à l'aide les autres rois de Grèce qui vinrent à son secours avec leur armée.

Au signal convenu, tous les Grecs attaquent la ville de Troie. Mais les Troyens ripostèrent et assiégèrent la ville.

Durant dix ans, les Grecs ne purent pénétrer dans la ville qui était protégée par d'immenses remparts qu'on ne pouvait prendre d'assaut. De plus, les Troyens réussirent à sortir plusieurs fois de la ville sans se faire prendre par les Grecs et mirent le feu à leurs navires.

Au bout de dix ans de siège, Ulysse, le plus astucieux des grecs, inspiré par Athéna, la déesse de la sagesse qui protégeait toujours les héros grecs dans leur lutte pour le bien, trouva un moyen de mettre fin à cette guerre. Sur son conseil, l'armée grecque fit semblant d'abandonner le siège de la ville et de rembarquer. Mais avant, les Grecs avaient construit un colossal cheval en bois, dans lequel Ulysse se cacha avec quelques compagnons. Les autres firent mine de partir en laissant le cheval devant Troie. Les Troyens sortirent de la ville, croyant la guerre terminée. Un Grec, qui prétendait avoir trahi ses compagnons, suggéra de transporter le cheval à l'intérieur de la ville. Le cheval était si gros qu'il fut nécessaire d'ouvrir une brèche dans les remparts pour le faire entrer.

La nuit venue, Ulysse et ses compagnons sortirent du cheval et allèrent

ouvrir les portes de la ville aux autres Grecs qui s'emparèrent de Troie et l'incendièrent. La ville de Troie était vaincue.

Après sa chute, les rois repartirent vers leurs contrées lointaines avec leur armée.

Comme eux, Ulysse leva l'ancre avec ses compagnons pour rejoindre la petite île d'Ithaque dont il était le roi et où l'attendaient sa femme Pénélope et son fils Télémaque.

Ithaque n'était pas très loin de Troie. Il leur suffisait de traverser la Mer Egée et de contourner la Grèce.

Ils firent tout d'abord voile vers la côte de Thrace dans l'espoir de s'y ravitailler en nourriture et en eau. Mais ils rencontrèrent l'hostilité des riverains et ne purent débarquer.

Les vents les poussèrent vers la route du Pays des Kikones qui étaient alliés avec les Troyens. Arrivés là-bas, les compagnons d'Ulysse burent beaucoup trop de vin et firent tellement la fête que les Kikones, furieux, massacrèrent la plupart des compagnons d'Ulysse. Avec ceux qui restaient, Ulysse fuit ce peuple et reprit la route.

Les dieux mécontents, et surtout Zeus, le mari d'Héra et le père de tous les dieux, déclenchèrent une terrible tempête. Durant celle-ci, le bateau d'Ulysse fut séparé du reste de la flotte et, bientôt, ni lui ni son équipage ne surent où ils étaient.

Lorsque les vents se calmèrent et que la mer s'apaisa, ils aperçurent une terre. Ulysse décida d'y débarquer pour s'y procurer de quoi boire et manger. **C'était le Pays des Lotophages.** Les habitants étaient des mangeurs de lotus - plante semblable à un nénuphar blanc qui produisait un fruit auquel les Anciens attribuaient des pouvoirs magiques et notamment le pouvoir d'égarer l'esprit de

ceux qui l'avalèrent et de leur faire perdre tout souvenir du passé et par conséquent de leur patrie. Bien qu'on les ait mis en garde contre ces sortilèges, certains compagnons d'Ulysse voulurent y goûter. Ulysse eut toutes les peines du monde à arracher ses hommes à ce piège. Il les ramena de force au navire, tous en pleurs.

Ils reprirent alors la mer et arrivèrent au Pays des Yeux Ronds ou Pays des Cyclopes. C'était des géants sauvages, hirsutes, sans foi ni lois qui se nourrissaient de chair humaine. Ils n'avaient qu'un œil au milieu du front. Leur chef, le plus grand de tous était le terrible Polyphème. Ulysse et ses compagnons, ignorant tout cela, accostèrent et débarquèrent.

Ulysse ordonna à son équipage de garder le vaisseau et, avec une douzaine d'hommes d'élite qu'il avait désignés, il gagna la forêt. Ils atteignirent une caverne ombragée de lauriers qui servait d'étable à de nombreux troupeaux de brebis et de chèvres. En pénétrant à l'intérieur, ils s'aperçurent que c'était le logis du chef. Ils n'eurent pas le temps de ressortir que le Cyclope arrivait. Il les fit prisonniers et referma la caverne avec un énorme rocher que lui seul pouvait bouger.

Pour s'échapper, Ulysse ne vit qu'une solution: aveugler le Cyclope en lui crevant son unique œil. Il l'enivra et le Cyclope tomba dans un profond sommeil. Ulysse en profita pour l'aveugler avec un pieu d'olivier, taillé en pointe et durci au feu. Le Cyclope eut un cri de fauve qui alerta les autres Cyclopes qui vinrent à son secours. Mais ceux-ci ne purent entrer car ils ne purent bouger le rocher. Ils lui demandèrent donc qui l'attaquait. Polyphème leur répondit que c'était Personne. Alors ils lui dirent qu'ils n'y pouvaient rien. En fait, lorsque le Cyclope avait demandé son nom à Ulysse, celui-ci lui avait dit s'appeler Personne. Le Cyclope alla lever le rocher en tâtonnant et s'assit à travers l'entrée, les deux mains étendues pour prendre Ulysse et ses compagnons au passage s'ils voulaient sortir

dans le flot des moutons. Ulysse décida d'attacher ses compagnons et lui-même sous le ventre des béliers. L'évasion réussit.

Après avoir triomphé des Cyclopes, Ulysse et ses compagnons reprirent la mer, contents d'échapper à la mort, mais pleurant ceux que le Cyclope avait dévorés.

Ils se dirigèrent vers l'île Eolie, le royaume du dieu Eole, maître de tous les vents. Celui-ci demanda à Ulysse de lui raconter son voyage, puis l'aida à se remettre en route. Au moment de partir, Eole remit à Ulysse un sac contenant tous les vents défavorables au voyage en lui disant de ne pas l'ouvrir. Les compagnons d'Ulysse, croyant que le sac contenait un trésor, profitèrent du fait qu'Ulysse se soit endormi pour lui prendre le sac et l'ouvrir, libérant ainsi tous les vents contraires qui déchainèrent alors la mer.

La mer les ramena vers le large et les fit dériver vers le Pays Lestrygon, le pays des mangeurs d'hommes. Les Lestrygons n'avaient qu'une idée: tuer Ulysse et ses compagnons. Ils reprirent alors immédiatement la mer, contents d'échapper une nouvelle fois à la mort, mais pleurant les compagnons qui n'avaient pu être sauvés.

Les vents les conduisirent vers l'île de Circé, la terrible déesse douée de voix humaine. Elle avait la réputation de ne pas aimer les humains. Ulysse le sachant, il partagea son groupe en deux. Il resta avec un groupe et envoya l'autre, sous la conduite d'un de ses compagnons appelé Euryloque, vers l'hôtesse de cette île. Au début, celle-ci fut très aimable. Mais Euryloque découvrit une drôle de lueur dans ses yeux. Aussi, lorsque Circé leur proposa un festin, il resta à l'écart sur ses gardes. Heureusement, car Circé fit boire à ses compagnons un breuvage à base de fromage et de miel dans son vin de Pramnos en y ajoutant une drogue funeste. Après l'absorption de cette boisson, Circé toucha les hommes de sa baguette. Ils se transformèrent tous aussitôt en

pourceaux. Euryloque retourna immédiatement raconter l'affaire à Ulysse qui décida d'aller voir la déesse. C'est à ce moment-là que le dieu Hermès lui apparut et lui apprit que, pour se protéger des sortilèges de Circé, il suffisait d'avoir la fleur blanche d'une herbe poussant dans l'île. Armé d'une brassée de cette plante, Ulysse se présenta à Circé qui délivra aussitôt ses compagnons qui redevinrent des hommes.

Mais Circé ne voulait pas voir repartir Ulysse car elle était tombée amoureuse de lui. **Comme Ulysse ne voulait pas rester, elle promit que lui et ses compagnons seraient libres, s'ils allaient d'abord dans le Monde souterrain, chez Hadès, en la demeure des morts.** Arrivés là-bas, Ulysse devrait consulter le devin Tirésias qui lui révélerait l'avenir.

Après une journée de mer, **ils arrivèrent chez les Kimmériens**, ce peuple qui vit couvert de nuées et de brumes. Dans le Monde souterrain, Ulysse rencontra beaucoup de ses anciens compagnons et les nouvelles données par Tirésias n'étaient guère encourageantes. Il lui raconta qu'il finirait par atteindre Ithaque mais qu'il découvrirait que d'autres avaient profité de son absence pour s'emparer de ses biens et de ses terres.

Sa mission dans le Monde souterrain accomplie, Ulysse et ses compagnons retournèrent chez Circé qui les laissa partir. Elle les avertit même de certains des périls qu'ils allaient devoir affronter et comment ils devraient s'y prendre pour les surmonter.

Ils devraient tout d'abord passer devant la Côte des Sirènes. Aucun humain n'en réchappait. Ulysse devrait boucher les oreilles de ses compagnons avec de la cire à la douceur de miel et se faire attacher au mât du bateau, pieds et mains liés.

Avec ce conseil, **Ulysse et ses compagnons triomphèrent du danger et firent voile vers un détroit très resserré entre deux écueils où se trouvaient deux**

monstres: Charybde et Skylla. Skylla était un chien à six têtes effroyables et six cous terrifiants. Chaque tête avait une gueule avec trois rangs de dents serrées. Il dévora six compagnons d'Ulysse qui dévia rapidement le navire mais passa près du tourbillon dangereux de Charybde. C'était un monstre qui réussissait à aspirer les plus puissants navires.

Avec tous leurs efforts, Ulysse et ses compagnons arrivèrent à passer au travers et se dirigèrent vers l'Île du Soleil où l'on voyait une foule de beaux bœufs et de grasses brebis appartenant à Zeus.

Tirésias avait dit à Ulysse d'éviter cette île. Personne n'avait le droit d'abattre ce bétail sacré. Mais les compagnons d'Ulysse, affamés, profitèrent d'un moment où il s'éloigna pour tuer quelques bêtes et les manger.

La colère de Zeus fut immédiate et gigantesque. Il déclencha un vent furieux qui souffla en ouragan brisant le navire qui sombra. Tous les compagnons d'Ulysse furent noyés. Lui seul en réchappa en s'accrochant à une branche d'un figuier juste au-dessus de Charybde.

Après quelques heures de dérive, il fut recueilli par la nymphe Calypso qui le nourrit et lui promit de le rendre immortel et jeune à tout jamais. Elle le tint en fait prisonnier pendant sept ans. Athéna ne pouvant accepter cela, alla trouver Zeus et lui demanda de faire libérer Ulysse. Zeus envoya son fils Hermès dans l'île de la nymphe Calypso pour lui ordonner de laisser partir Ulysse. Elle alla trouver Ulysse et lui dit qu'il était libre. Il se construisit un radeau et quitta l'île.

Malheureusement Poséidon, le dieu de la mer, qui n'aimait pas Ulysse, déclencha une terrible tempête. **Le radeau fut disloqué et Ulysse fut projeté sur le rivage. Il échoua sur l'Île du roi Alkinoos, roi du peuple**

phéacien. Il fut découvert par Nausicaa, la fille du roi Alkinoos, venue sur le rivage faire la lessive avec ses compagnes. Découvrant Ulysse, elle le réveilla et lui conseilla de se rendre au manoir de son père où il serait bien accueilli. Au cours de la soirée, Alkinoos demanda à Ulysse de raconter son aventure. Arrivé au bout de l'histoire, Nausicaa demanda à son père de donner un bateau à Ulysse pour qu'il arrivât enfin chez lui

Le lendemain matin, il embarqua donc sur un navire qui mit le cap sur la petite île d'Ithaque. Mais Poséidon n'avait pas oublié ses menaces. Il frappa l'eau et le vaisseau sombra. Heureusement, cela se déroula tout près d'un rivage. Ulysse gagna la terre toute proche à la nage. C'était l'île d'Ithaque. Mais Ulysse ne la reconnut pas. Athéna apparut à ce moment et lui dit que c'était bien son pays mais qu'il n'était pas au bout de ses épreuves. Durant les dix années du siège de Troie et les dix ans qu'avait duré son voyage, des prétendants s'étaient appropriés ses biens, ses terres et sa demeure comme le lui avait dit Tirésias dans le Monde souterrain.

Ulysse demanda des nouvelles de sa femme Pénélope et de son fils Télémaque. Athéna lui raconta que Télémaque s'était rendu à Sparte pour tenter d'avoir de ses nouvelles et qu'il n'avait pu éviter ce qui était arrivé au sujet des biens et des terres car ses ennemis étaient puissants et nombreux. Quant à sa femme Pénélope, beaucoup avaient essayé de l'épouser. Mais avec l'aide de son fils, elle les avait tous tenus éconduits. Elle les tenait à l'écart pour l'instant en disant qu'elle accepterait l'un ou l'autre sitôt qu'elle achèverait la tapisserie à laquelle elle travaillait. En fait, elle nouait les points le jour et les défaisait la nuit.

Athéna conseilla la prudence à Ulysse et lui suggéra un plan. Elle le transforma en vieil homme, le conduisit à la cabane d'Eumée, le berger qui lui était resté fidèle et fit revenir immédiatement son fils Télémaque, l'aidant à surmonter les embuches semées sous ses pas par les prétendants de Pénélope. Ulysse se fit reconnaître par eux deux et partit pour le palais en leur compagnie car il voulait voir les choses par lui-même.

Télémaque, voyant sa mère aux prises des prétendants, lui dit que si l'un d'eux voulait supplanter son père, qu'il prouvât au moins qu'il était aussi bon que lui. Pénélope sentant qu'il se passait quelque chose, ajouta que celui qui serait capable de tendre la corde de l'arc d'Ulysse aurait sa main. Le lendemain, le concours commença. Tous les prétendants essayèrent de tendre la corde mais n'y arrivèrent pas. Ce fut, lorsque le dernier, en colère, jeta l'arc qu'Ulysse, toujours déguisé en vieil homme, demanda d'essayer. Devant les rires de tous les spectateurs, il prit l'arc et de sa main droite fit vibrer la corde qui chanta. Il y eut d'abord un long silence et Ulysse se redressa. Soudain, tous le reconnurent. Les prétendants voulurent fuir mais furent attaqués de toutes parts. Beaucoup furent tués et les autres disparurent. Mais Pénélope ne voulut pas reconnaître Ulysse en ce mendiant. Il lui démontra qu'il était bien son mari en lui révélant une chose connue que par eux deux. Il lui dit que c'était lui qui avait construit leur demeure et qu'il l'avait bâtie autour d'un rejet d'olivier vigoureux qui déployait son feuillage. Il avait construit autour les murs de leur chambre et l'avait couvert d'un toit. C'était leur secret.

Ulysse redevint le souverain d'Ithaque. Il avait triomphé des monstres, échappé aux sortilèges et s'était vengé des prétendants de sa femme.